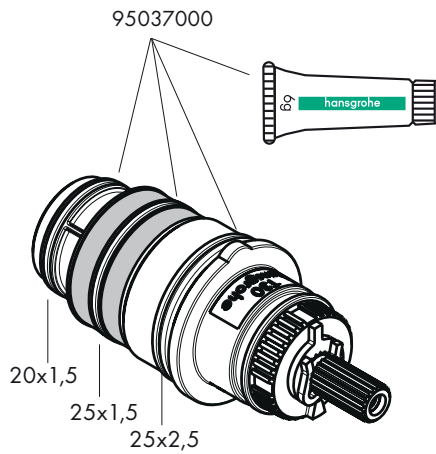


# Service

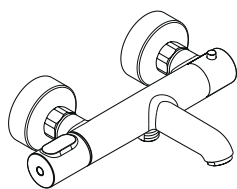


**hansgrohe**

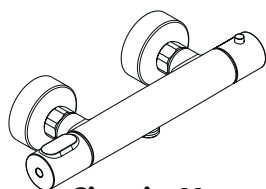
**Montage** (siehe Seite 4)  
**Montage** (voir page 4)  
**Assembly** (see page 4)  
**Montaggio** (vedi pagg. 4)  
**Montaje** (ver página 4)  
**Montage** (zie blz. 4)  
**Montering** (se s. 4)  
**Montagem** (ver página 4)  
**Montaż** (patrz strona 4)  
**Montáž** (viz strana 4)  
**Montáž** (vid' strana 4)  
**安装** (参见第4页)  
**Монтаж** (см. стр. 4)  
**Szerelés** (lásd a 4. oldalon)  
**Asennus** (katso sivu 4)  
**Montering** (se sidan 4)

**Montavimas** (žr. psl. 4)  
**Sastavljanje** (pogledaj stranicu 4)  
**Montaji** (Bakınız sayfa 4)  
**Montare** (vezi pag. 4)  
**Συναρμολόγηση** (βλ. σελίδα 4)  
(راجع صفحة 4)

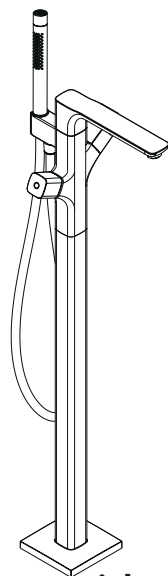
**Montaža** (Glejte stran 4.)  
**Paigaldamine** (vt lk 4)  
**Montáža** (skat. 4. lpp.)  
**Montaža** (vidi stranu 4)  
**Montasje** (se side4)  
**Монтаж** (вижете стр. 4)  
**Montimi** (shih faqen 4)



**Citterio M**  
34435000



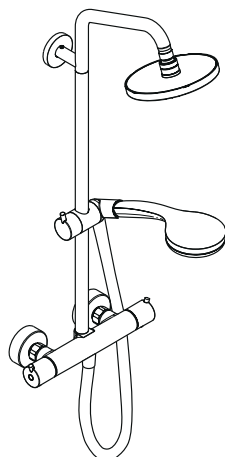
**Citterio M**  
34635000



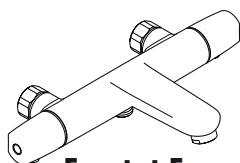
**Urquiola**  
11422000

**Montage** (siehe Seite 6)  
**Montage** (voir page 6)  
**Assembly** (see page 6)  
**Montaggio** (vedi pagg. 6)  
**Montaje** (ver página 6)  
**Montage** (zie blz. 6)  
**Montering** (se s. 6)  
**Montager** (ver página 6)  
**Montaż** (patrz strona 6)  
**Montáž** (viz strana 6)  
**Montáž** (vid' strana 6)  
**安装** (参见第6页)  
**Монтаж** (см. стр. 6)  
**Szerelés** (lásd a 6. oldalon)  
**Aennus** (katso sivu 6)  
**Montering** (se sidan 6)

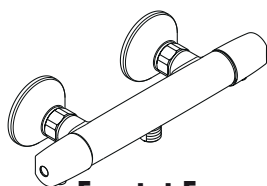
**Montavimas** (žr. psl. 6)  
**Sastavljanje** (pogledaj stranicu 6)  
**Montaji** (Bakınız sayfa 6)  
**Montare** (vezi pag. 6)  
**Συναρμολόγηση** (βλ. σελίδα 6)  
 (راجع صفحة 6)  
**Montaža** (Glejte stran 6.)  
**Paigaldamine** (vt lk 6)  
**Montáža** (skat. 6. lpp.)  
**Montaža** (vidi stranu 6)  
**Montasje** (se side 6)  
**Монтаж** (вижете стр. 6)  
**Montimi** (shih faqen 6)



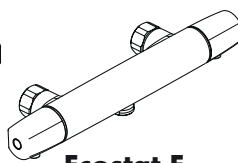
**Croma Showerpipe**  
 27159000 / 27169000



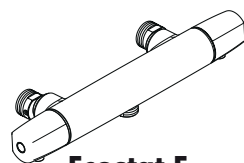
**Ecostat E**  
 13124000



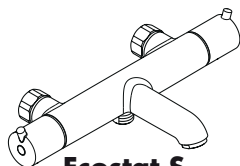
**Ecostat E**  
 13125000



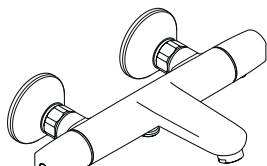
**Ecostat E**  
 13126000



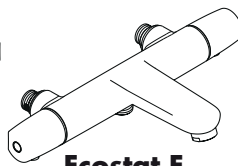
**Ecostat E**  
 13127000  
 13128000



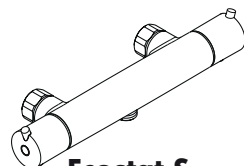
**Ecostat S**  
 13144000



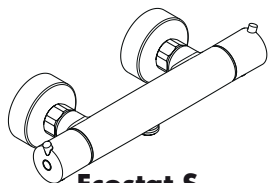
**Ecostat E**  
 13145000



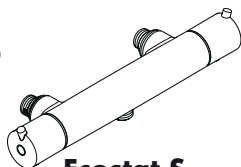
**Ecostat E**  
 13146000  
 13147000



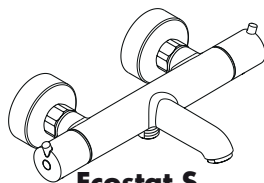
**Ecostat S**  
 13236000



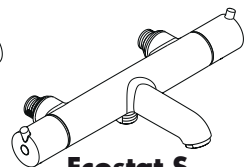
**Ecostat S**  
 13235000



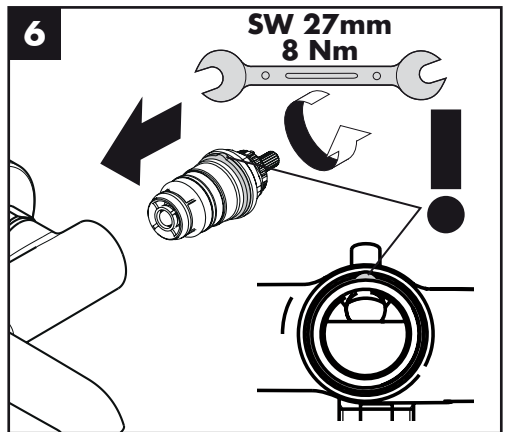
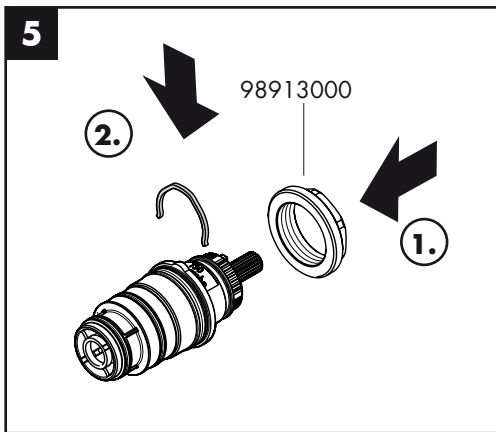
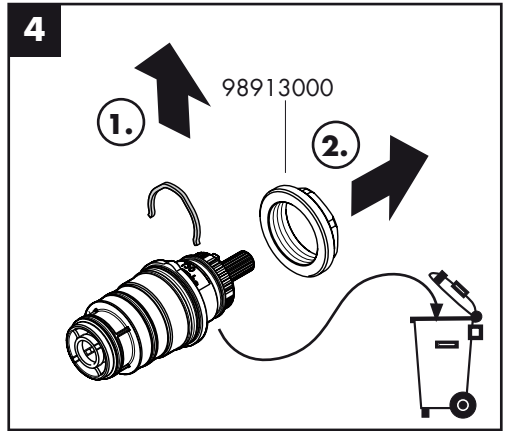
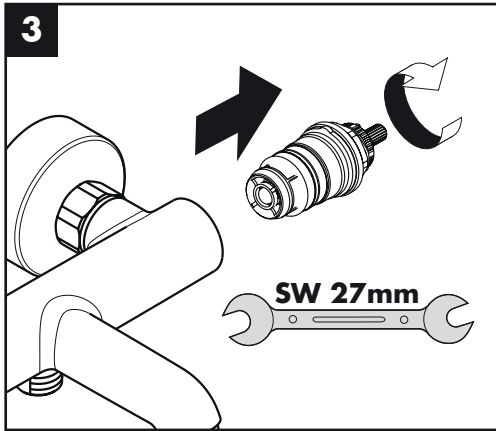
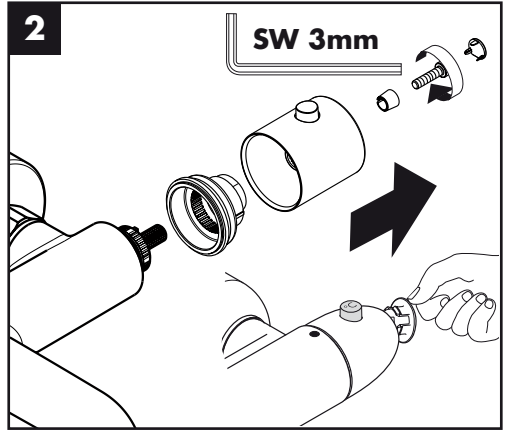
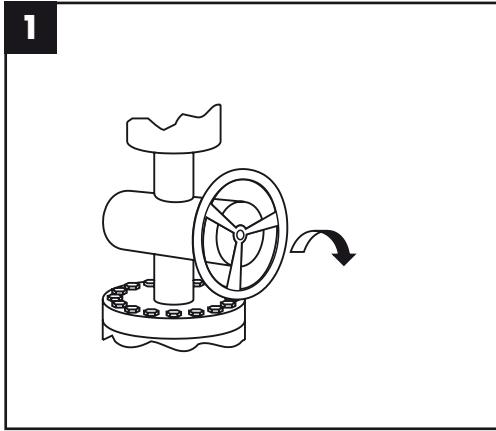
**Ecostat S**  
 13237000  
 13238000

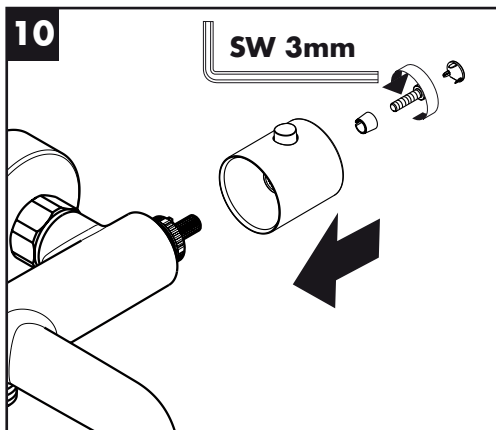
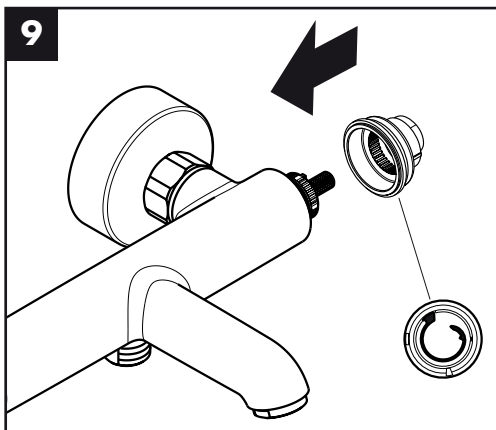
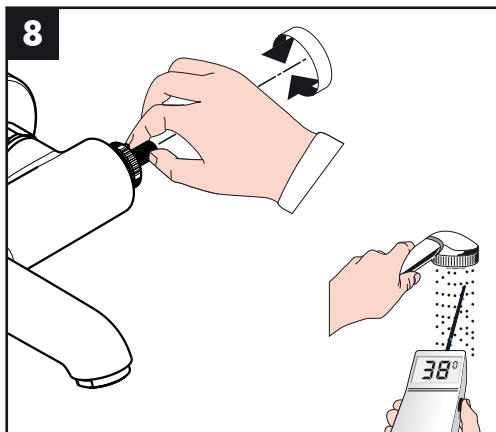
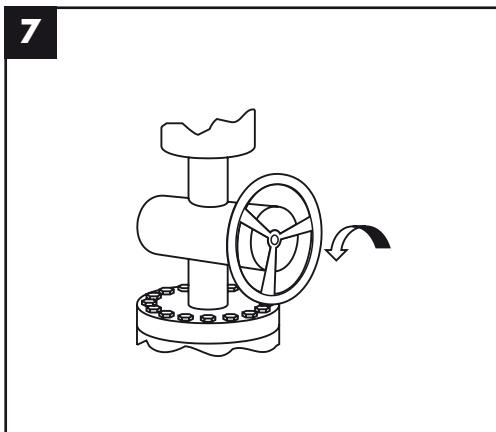


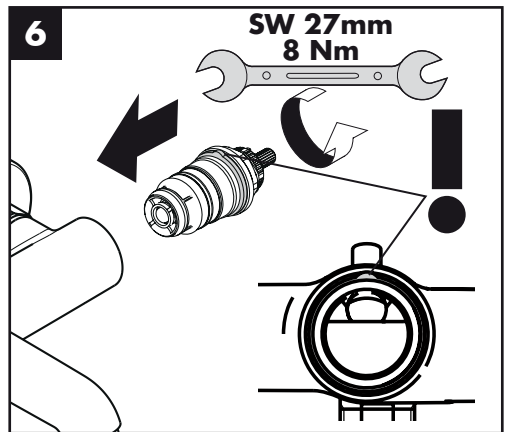
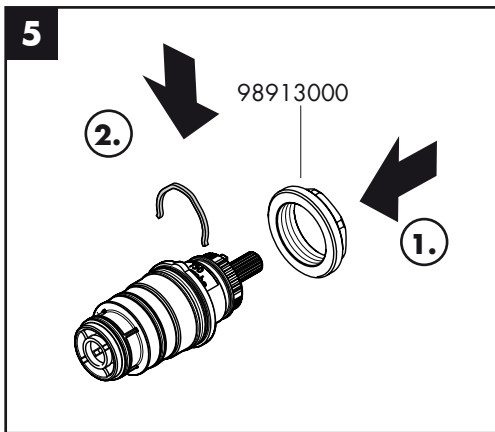
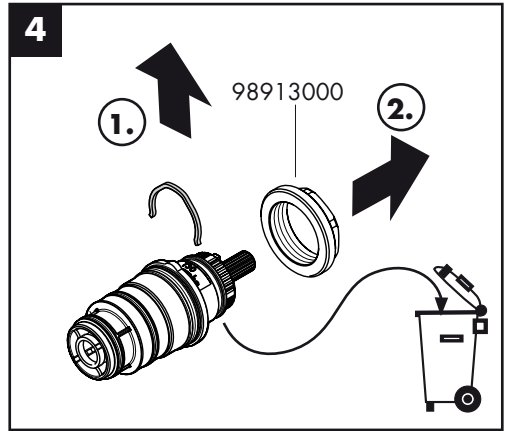
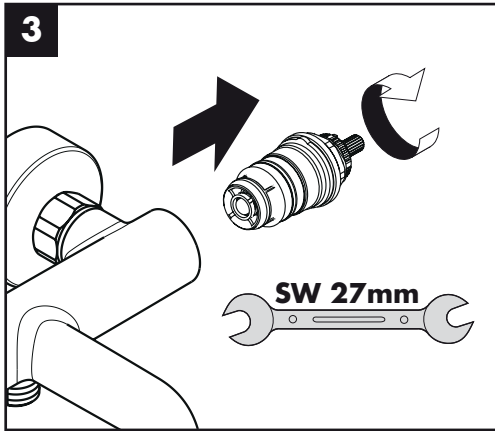
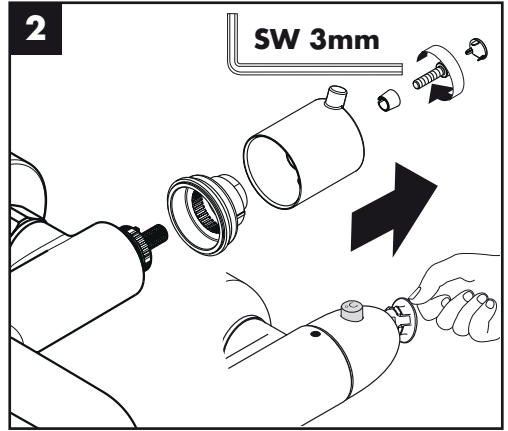
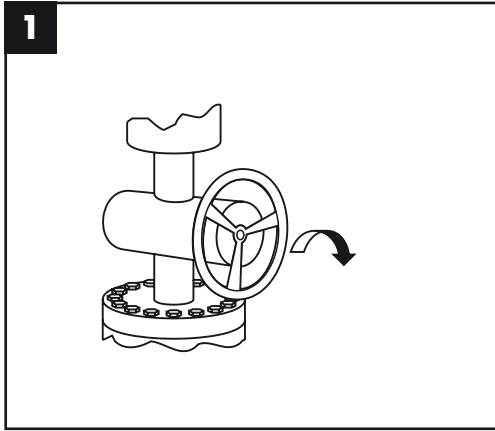
**Ecostat S**  
 13245000

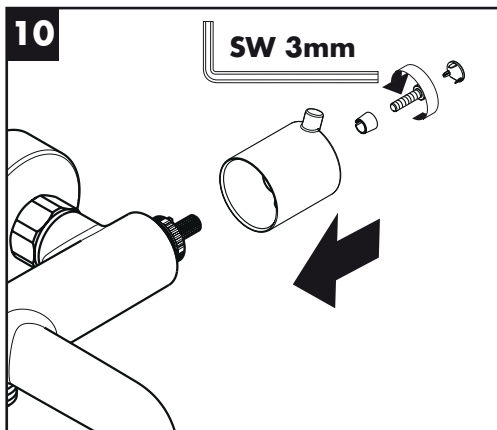
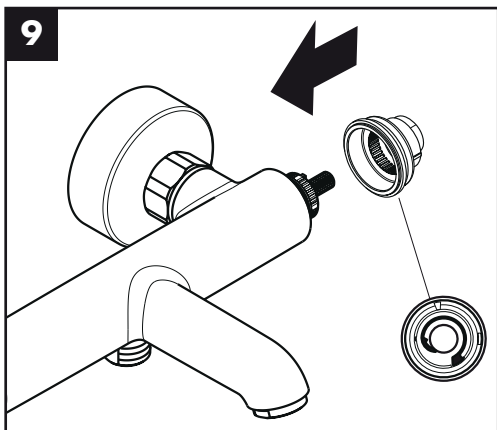
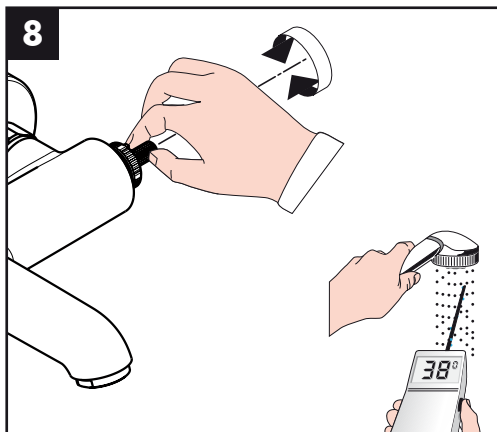
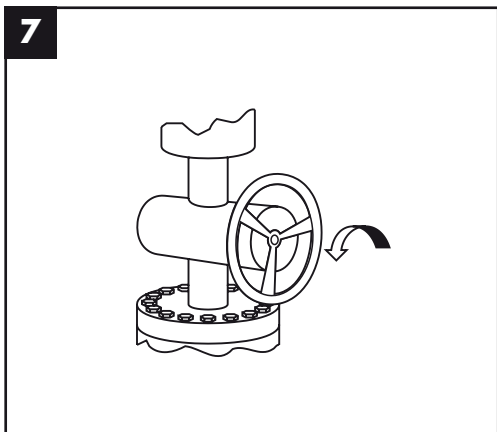


**Ecostat S**  
 13246000  
 13247000



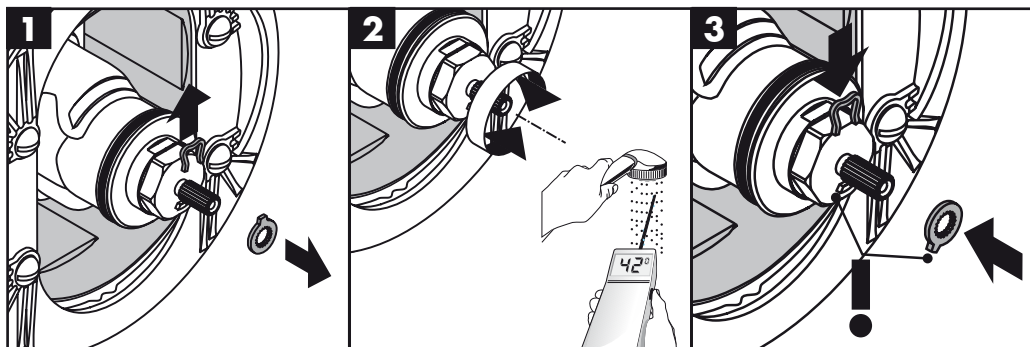






## Safety Function

- D** Dank der Safety Function lässt sich die gewünschte Höchsttemperatur von z. B. max. 42 °C voreinstellen.
- F** Grâce à la fonction Safety, il est possible de pré régler la température maximale par exemple max. 42° C souhaitée.
- GB** The desired maximum temperature for example max. 42° C can be pre-set thanks to the safety function.
- I** Grazie alla funzione antiscottature Safety la temperatura massima per esempio max. 42° C desiderata è facilmente regolabile.
- E** Gracias al tope de temperatura se puede graduar la temperatura máxima por ejemplo max. 42° C.
- NL** Dankzij de Safety Function kan de gewenste maximale temperatuur van bijv. max. 42° C van te voren worden ingesteld.
- DK** Takket være Safety varmtvands-begrænsningen kan maksimaltemperaturen forudindstilles eksempel max. 42° C.
- P** Graças à função de segurança pode-se regular a temperatura máxima por exemplo max. 42°C.
- PL** Dzięki funkcji zabezpieczającej można przestawić żądaną maksymalną temperaturę np. na maks. 42°C.
- CZ** Díky Safety Function je možné předem nastavit nejvyšší požadovanou teplotu, např. max. 42°C.
- SK** Vďaka Safety Function je možné vopred nastaviť najvyššiu požadovanú teplotu, napr. max. 42°C.
- PRC** 恒温阀芯的安全功能可以预先设定所希望的最高出水温度，例如最高温度为42°C
- RUS** С помощью функции Safety Function может быть задана максимальная температура воды, например 42° C.
- HU** A biztonsági funkciónak köszönhetően a kívánt hőmérsékletet pl. 42 Celsius fokban maximálhatjuk.
- FIN** Safety Function:ista johtuen haluttu maksimilämpötila voidaan esiasettaa, esimerkiksi maks. 42° C.
- S** Med hjälp av Safety Function kan du ställa in den önskade maximaltemperaturen till exempelvis 42° C och så förhindra skällningsrisk för barn.
- LT** „Safety“ funkcija karšto vandens temperatūra gali būti iš anksto ribota iki, pvz., ne aukštesnės kaip 42° C.
- HR** Zahvaljujući Safety funkciji može se podesiti željena maksimalna temperatura, npr. i 42° C
- TR** Emniyet fonksiyonu sayesinde, istenen maksimum sıcaklık Örn; maks. 42° C önceden ayarlanabilir.
- RO** Datorită funcției de siguranță puteți preregla temperatura maximă, de ex. 42° C.
- GR** Χάρη στη λειτουργία ασφαλείας Safety Function, είναι δυνατή η προρρυθμίσση της επιθυμητής μέγιστης θερμοκρασίας (π.χ. 42° C).
- UAE** يمكن إجراء ضبط مسبق للحد الأقصى لدرجة الحرارة المرغوبة، على سبيل المثال بحد أقصى 42° C بفضل وظيفة الأمان.
- SI** Varnostna funkcija omogoča, da vnaprej nastavimo najvišjo željeno temperaturo npr. 42° C.





## Safety Function

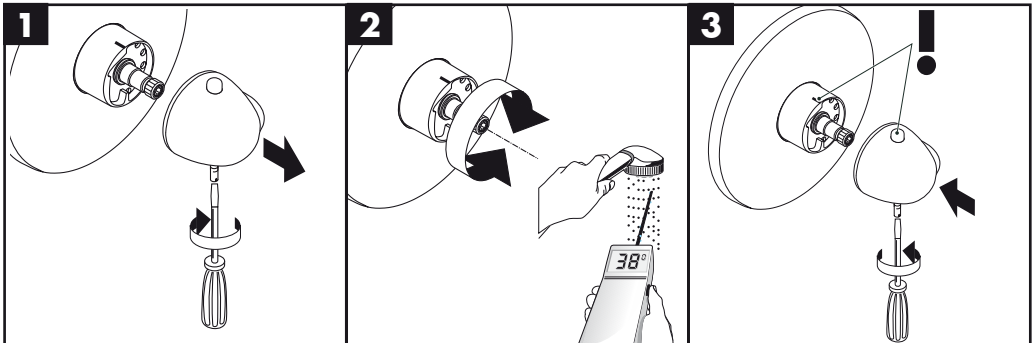
- EST** Tänu ohutusfunktsioonile on võimalik soovitud maksimumtemperatuuri eelnevalt sisestada (nt maks. 42 °C).
- LV** Pateicities drošības funkcijai, vēlamu augstāko temperatūru, piem., maks. 42° C, var iestatīt jau iepriekš.
- SRB** Zahvaljujuću Safety funkciji, može se podesiti željena maksimalna temperatura, npr. maks. 42° C.
- NO** Takket være egenskapen „Safety Function“ kan det forhåndsinnstilles en ønsket maks. temperatur, f.eks. 42 °C.
- BG** Благодарение на Safety Function (функция за безопасност) желаната максимална температура може да се настрои предварително напр. на макс. 42 °C.
- AL** Falë Safety Function mund të përcaktohet temperatura maksimale e dëshiruar, p.sh. 42 °C.

Einjustieren  
Réglage  
Adjustment  
Taratura  
Puesta a punto  
Correctie  
Justering  
Afinação  
Regulacija  
Nastavení

Nastavenie  
校准  
Настройка  
Beszerelés  
Säätö  
Inställning av maxtemperatur  
Nustatymas  
Regulacija  
Ayarlama  
Reglare

Ρύθμιση  
Nastavitev  
Reguleerimine  
Ieregulëšana  
Podešavanje  
Justering  
Юстиране  
Justimi

الضبط







---

**hansgrohe**

Hansgrohe · Postfach 1145 · D-77761 Schiltach · Telefon +49 (0) 78 36/51-1282 · Telefax +49 (0) 7836/511440  
E-Mail: [info@hansgrohe.com](mailto:info@hansgrohe.com) · Internet: [www.hansgrohe.com](http://www.hansgrohe.com)

02/2009  
9.04751.01